



# BIULETYN

## MIASTA-OGRODU PODKOWY LEŚNEJ

Wydawca: Burmistrz Miasta ul. Akacyjowa 39/41 05-807 Podkowa Leśna  
www.podkwoalesna.pl

### Szanowni Państwo,

**D**obiega końca obecna kadencja władz samorządowych. Podkowa Leśna, jak wszystkie miejscowości w Polsce, nadrabiała w ostatnich czterech latach liczne zaległości cywilizacyjne. Podobnie jak w każdym gospodarstwie domowym także i my musieliśmy wybierać, co jest ważniejsze, co trzeba zrobić najpierw, a co można odłożyć na później.

Nie było łatwo, ale działaliśmy skutecznie. Miarą naszego dorobku jest wysoka pozycja Podkowy Leśnej w corocznym rankingu inwestycyjnym małych miast (jest ich w Polsce ponad 650), w 2004 zajęliśmy IX miejsce, w 2005 – VI, a w 2006 – III miejsce (za lata 2003-2005).

W tej kadencji opracowaliśmy plan działania i konsekwentnie go realizowaliśmy (niestety aż do końca 2002 roku Podkowa Leśna nie miała planu działania i była miastem administrowanym od przypadku do przypadku). Przy współpracy organizacji pozarządowych i mieszkańców Podkowy stworzyliśmy „Strategię rozwoju miasta” na lata 2005-2014 oraz plany realizacyjne (w tym „Wieloletni plan inwestycyjny i finansowy”).

Realizując przyjęty plan działania, pozyskiwaliśmy równocześnie pieniądze z zewnątrz (ok. 3 mln zł, w tym 2,1 mln zł z Unii Europejskiej). Dowodem jest poważny wzrost wysokości budżetu z 11,1 mln zł w 2003 do 16,6 mln zł w 2006 oraz poprawa naszej pozycji ratingowej w bankach (obecnie mamy bardzo wysoką kategorię „A3”, dającą nam z punktu widzenia banków opinię solidnego partnera w przedsięwzięciach gospodarczych i finansowych). Udaną inwestycją okazał się zakup udziałów WKD (za 130 tys. zł kupiliśmy 4,1% udziałów kolejki WKD wycenionej na 70 mln zł). Wszystko to pozwoliło na znaczną poprawę sytuacji finansowej miasta.

Pozyskanie funduszy europejskich pozwoliło Podkowie podjąć remont przeznaczony w 1999 roku na sprzedaż niszczonego od lat Pałacyku-Kasyna. Chcemy, aby stał się on Centrum Kultury

i Inicjatyw Obywatelskich spełniając ważną rolę w rozwoju naszego miasta i w integrowaniu mieszkańców.

Podkowa Leśna była traktowana jako sypialnia Warszawy. Podjęliśmy próbę zmiany tego wizerunku, dbając jednak o zachowanie wszystkich walorów miasta-ogrodu. Ochrona wartości przyrodniczych, urbanistycznych i historycznych naszego miasta była przedmiotem mojej nieustannej troski. Wspierany przez podkowińskich samorządowców starałem się zapobiegać wciąż ponawianym próbom przekształcania miasta-ogrodu w byle jak zabudowane podwarszawskie osiedle handlowo-przemysłowe.

Jest jednak oczywiste, że Podkowa nie może stać się skansenem – musi być miastem żywym i nowoczesnym. Musi się rozwijać, zapewniając coraz lepsze warunki życia mieszkańcom. Nie wystarczy same, jakże ważne, inwestycje w infrastrukturę techniczną miasta. Konieczne jest stwarzanie coraz bogatszej i ciekawszej oferty w zakresie oświaty, kultury, rekreacji oraz innych usług. Trzeba także nadal tworzyć klimat lokalnego patriotyzmu i samorządowej wspólnoty.

Bardzo ważną rolę spełniają w tej dziedzinie nasze organizacje pozarządowe. Współpraca z nimi miała, w mojej ocenie, modelowy charakter. Jej efektem jest m. in. Karta Mieszkańca Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna, promująca zachowania proekologiczne i prospołeczne oraz upowszechniająca znajomość prawa lokalnego – rozესłana do wszystkich mieszkańców. Udało nam się wspólnie wypracować bardzo wiele ciekawych propozycji – nie tylko dla naszych mieszkańców, ale także dla gości. Europejskie Dni Dziedzictwa, Otwarte Ogrody, festiwale muzyczne w Muzeum i w Kościele-Ogrodzie czy też Uniwersytet Otwarty „Pokolenia” mówią same za siebie. A przecież są to jedynie wybrane przykłady z bogatego zasobu naszych imprez i inicjatyw. Podkowińska samorządność i społeczna inicjatywa jest wzorem dla wielu innych miejscowości. Jesteśmy z tego dumni. Chcielibyśmy, aby Podkowa stała się wizytówką Polski.

Szanowni Państwo! W niniejszym Biuletynie przedstawiamy zestawienie dokonań minionej kadencji samorządu podkowińskiego. Niech mówią fakty. Ich ocenę pozostawiamy Państwu – mieszkańcom Podkowy.

**Andrzej Kościelny**  
Burmistrz Miasta

## RANKING INWESTYCYJNY GMIN



Podkowa Leśna zajęła zaszczytne III miejsce w skali kraju w rankingu inwestycyjnym samorządów w kategorii małych miast. Zostało to uhonorowane statuetką Kazimierza Wielkiego i dyplomem, który wręczono Burmistrzowi podczas Samorządowego Forum Kapitału i Finansów. Oceniając wysiłek inwestycyjny gmin, brano pod uwagę lata 2003-2005.

**Maria Górską,**  
Sekretarz Miasta

## PRZEJRZYSTA POLSKA

**Za** realizację zadań dodatkowych, w dniu 14 października 2006 w siedzibie Gazety Wyborczej, na ręce Burmistrza Miasta Podkowy Leśnej wręczono wyróżnienie dla naszego miasta (wg liczby zrealizowanych zadań Podkowa Leśna znalazła się na 8 miejscu w kraju – na 402 samorządy).

**Maria Górską,**  
Sekretarz Miasta



# WYKAZ DOKONAŃ IV KADENCJI WŁADZ SAMORZĄDOWYCH W PODKOWIE LEŚNEJ 2002–2006:

## INWESTYCJE

- Remont Pałacyku – Kasyrna – całkowity koszt inwestycji wyniesie ok. 2,5 mln zł z tego 75% środków pokryte zostanie z funduszy Unii Europejskiej, 10% z budżetu państwa, a 15% ze środków miasta.
- Wykonano nowoczesne wielofunkcyjne boisko sportowe przy szkole samorządowej.
- Wybudowano kolejnych 15,3 km sieci wodociągowej, oraz 14,9 km sieci kanalizacji sanitarnej. Na koniec tego roku skończonych już będzie ok. 98% całości obu sieci. Do zakończenia inwestycji pozostanie po ok. 1 km obu sieci. Oprócz środków własnych na realizację tych prac pozyskano dodatkowe środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na bardzo korzystnych warunkach (umorzenie do 30 %) i z Banku Ochrony Środowiska.
- Wybudowano 23 przepompownie ścieków, oraz wykonano instalację automatycznego monitoringu najważniejszych 10 przepompowni ścieków w celu poprawy nadzoru nad funkcjonowaniem sieci kanalizacyjnej na terenie miasta.
- Opracowano dokumentację techniczną i złożono w Starostwie Powiatowym w Grodzisku wnioski o pozwolenie wodno-prawne, niezbędne do uruchomienia studni oligoceńskiej na potrzeby wodociągu miejskiego. Wykonano dokumentację techniczną przebudowy Stacji Uzdatniania Wody, aby mogła obsługiwać nowe źródło zasilania.
- Utwardzono 5,3 km ulic gruntowych, co stanowi już ok. 33% długości ulic wymagających pilnego utwardzenia w Podkowie i położono 770 mb emulsji asfaltowej na ulicach pokrytych niegdyś tłuczniem wapiennym.
- Z końcem października 2006 rozpocznie się drugi etap remontu chodników i pierwszy etap remontu nawierzchni na ul. Jana Pawła II. Remont, tak jak w poprzednim etapie, prowadzony jest wspólnie ze Starostwem Powiatowym, które jest właścicielem tej ulicy.
- Przeprowadzono inwentaryzację i odnowiono miejsca pamięci (groby wojenne) w Lesie Młochowskim.
- Wybudowano Skate-Park na terenie Miejskiego Ośrodka Kultury.
- W Zespole Szkół przy ul. Jana Pawła II przeprowadzono następujące prace remontowo-budowlane:
  - wymianę instalacji centralnego ogrzewania,
  - wymianę wewnętrznej instalacji ciepłej i zimnej wody,
  - położono nowe posadzki w korytarzach i salach lekcyjnych
  - wykonano nowe pokrycie dachowe na budynku całej szkoły.
- W budynku Przedszkola Miejskiego wymieniono posadzki na korytarzach i w salach lekcyjnych, oraz wymieniono kotłownię c.o., instalację ciepłej wody i instalację p. -pożarową.
- W budynku na ul. Wiewiórek należącym do miasta, a użytkowanym odpłatnie przez Liceum Ogólnokształcące, wykonano:
  - remont dachu i wymianę pokrycia dachowego,
  - budowę przyłącza wodociągowego.
- W budynku Przychodni Zdrowia wykonano:
  - wymianę okien,
  - przyłącze gazowe,
  - instalację centralnego ogrzewania oraz instalację ciepłej wody
  - remont i wymianę pokrycia dachu
  - nowy parking oraz chodnik obok budynku przychodni.
- W komunalnych budynkach mieszkalnych wykonano:
  - przyłącza kanalizacyjne i wodne do wszystkich budynków
  - remonty kominów,
  - bieżące remonty pokryć dachowych, rynien itp.
- Ze środków budżetowych Biblioteka Miejska i Miejski Ośrodek Kultury wykonały szereg bieżących remontów.
- Sieć energetyczna i oświetlenie uliczne:
  - Zakład Energetyczny rozpoczął wymianę przestarzałej i awaryjnej sieci energetycznej na bardziej nowoczesny „warkocz”. Wymieniono dotąd blisko 4 km sieci ulicznej w zachodniej i północnej części miasta.
  - zamontowano 246 energooszczędnych opraw oświetlenia ulicznego (skala oszczędności dla miasta to ok. 50% energii przy tym samym natężeniu światła)
  - postawiono osiem nowych punktów oświetlenia ulicznego w ul. Krasek, Dzików, Bobrowej i Kalinowej.
  - zamontowano 14 zegarów astronomicznych do energooszczędnego sterowania systemu oświetlenia ulicznego.

## DZIAŁANIA PROEKOLOGICZNE

- Przygotowanie wraz z organizacjami społecznymi i upowszechnienie wśród mieszkańców „Karty Mieszkańca Miasta Ogrodu Podkowa Leśna” – zestawu zaleceń dotyczących zachowań proekologicznych, prospołecznych i promujących wiedzę o wymogach prawa lokalnego i powszechnego. Poza wydaniem w formie książkowej Karta znajduje się na stronie internetowej miasta.
- Rozszerzenie systemu selektywnej zbiórki odpadów (dodatkowo darmowe worki dla mieszkańców na odbiór makulatury, złomu i szkła).
- Wprowadzenie segregacji zużytych baterii i przeterminowanych leków.
- Prowadzenie jesiennej i wiosennej akcji odbioru liści.
- Wykonano geodezyjną i dendrologiczną inwentaryzację zieleni na terenie zespołu przyrodniczo-krajobrazowego „Leśny Park-Miejski w Mieście Ogrodzie Podkowa Leśna”.
- Przeprowadzono inwentaryzację wszystkich pomników przyrody na terenie Podkowy Leśnej (zdjęcia, mapy z naniesionymi pomnikami – wykonano we własnym zakresie).
- Dokonano oceny stanu sanitarnego lasu na terenie Podkowy Leśnej w części zurbanizowanej i leśnej.
- Trwają prace nad projektem Rewitalizacji parku miejskiego. Dotychczasowe dokumenty oraz przebieg dyskusji publicznej można śledzić na stronie internetowej w zakładce „Rewitalizacja parku miejskiego”.
- Opiniowano projekty planów Ochrony Rezerwatów: Parów Sójek, im. Hryniewieckiego, im. Witolda Tyrakowskiego wykonanych na zlecenie Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody.

## OPRACOWANIA PLANISTYCZNE

- Przygotowano z udziałem społecznym i zatwierdzono uchwałą Rady Miasta Strategię Zrównoważonego Rozwoju Miasta Ogrodu Podkowa Leśna na lata 2005-2014 (tekst na stronie internetowej miasta [www.podkwoalesna.pl](http://www.podkwoalesna.pl) – zakładka „Strategia i Budżet”).
- Przygotowano i zatwierdzono Zarządzeniem Burmistrza szczegółowe Plany Realizacyjne do Strategii, w tym „Wieloletni Plan Inwestycyjny i Finansowy” (tekst na stronie internetowej).
- W roku 2006 dokonano oceny realizacji Strategii w pierwszym roku realizacji, przygotowano formalny Raport, który Rada Miasta zatwierdziła (tekst na stronie internetowej) oraz dokonano aktualizacji Planów Realizacyjnych na lata 2006-2014 (tekst na stronie internetowej).
- Opracowano projekty czterech miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego miasta. (dwa z nich Rada Miasta uchwalili). Łącznie przygotowane projekty oraz już zatwierdzone plany pokrywają 100% powierzchni miasta. Teksty i rysunki wszystkich ww. planów znajdują się na stronie internetowej miasta w zakładce „Plany zagospodarowania przestrzennego”.
- Opracowano projekty Gminnego Programu Gospodarki Odpadami i Programu Ochrony Środowiska.
- Wykonano koncepcję projektową odwodnienia miasta Podkowa Leśna. Rozpoczęto jej realizację poprzez oczyszczanie oraz odtwierzanie rowów i urządzeń melioracyjnych.
- Wykonano ekspertyzę stanu technicznego studni oligoceńskiej na terenie Parku Miejskiego i dokonano oceny składu chemicznego wody z tej studni i jej przydatności jako ujęcia dla wodociągu.
- Wykonano szereg ekspertyz dotyczących uwarunkowań użytkowania istniejących studni czwartorzędowych w Parku Miejskim przy ul. Lilpopa
- Wykonano analizę stanu ulic nieutwardzonych na terenie miasta wraz z wnioskami na temat skali potrzeb i technik utwardzeń.
- Przeprowadzono badania natężenia ruchu drogowego na terenie Podkowy, wraz z analizą ruchu tranzytowego przez Podkowę do Żółwina i Owczarni.
- Opracowano i zatwierdzono przez Wojewodę Mazowieckiego „Plan Operacyjny funkcjonowania miasta Podkowa Leśna w warunkach zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa i w czasie wojny” (dokument z zakresu Obrony Cywilnej)

## PODKOWA LEŚNA W RANKINGACH

- Wyróżnienia w corocznym Rankingu Inwestycyjnym Samorządów organizowanym przez Tygodnik Samorządowy „Wspólnota”- na

grody: IX miejsce za lata 2001-2003, VI miejsce za lata 2003-2005, oraz III miejsce za aktualne osiągnięcia w latach 2003-2005.

- I miejsce w rankingu poziomu życia w kategorii małych miast organizowanym przez Tygodnik Samorządowy „Wspólnota”, 2005 r.
- Wyróżnienie w Wielkim Rankingu Miast 2003 – Lider w kategorii małych miast organizowanym przez Centrum Badań Regionalnych.

### PODKOWA LEŚNA – PRZEJRZYSTA GMINA

- Miasto Podkowa Leśna uczestniczyło w Programie Przejrzysta Polska i uzyskało certyfikat ukończenia programu. Z 800 samorządów, które rozpoczęły realizację programu w styczniu 2005 r., certyfikaty otrzymało 402. W ramach realizacji programu wykonaliśmy 6 zadań obligatoryjnych i 12 zadań dodatkowych podnoszących przejrzystość działania samorządu. Szczegółowe raporty z realizacji zadań zamieszczone są na stronie internetowej miasta w zakładce „Przejrzysta Polska”.
- Za realizację zadań dodatkowych w dniu 14 października 2006 w siedzibie Gazety Wyborczej przekazano na ręce Burmistrza Miasta wyróżnienie dla naszego miasta (wg liczby zrealizowanych zadań Podkowa Leśna znalazła się na 8 miejscu w kraju – na 402 samorządy).

### INNE DZIAŁANIA

- Pozyskano fundusze Unii Europejskiej na przeprowadzenie bezpłatnego 12 miesięcznego cyklu szkoleń językowych i komputerowych dla dorosłych mieszkańców naszego miasta. Nabór osób chętnych rozpocznie się w pod koniec roku, a realizacja szkoleń od stycznia 2007.
- Począwszy od roku 2005 opracowywano i przekazywano wszystkim mieszkańcom do skrzynek przejrzysty i czytelny „Informator budżetowy” wyjaśniający skąd miasto uzyskuje dochody, jak wydało środki budżetowe w minionym roku i na co planuje je wydać w kolejnym.
- Wprowadzono elementy budżetowania zadaniowego i sprawozdawczości w tym układzie w działach „Oświata” i „Kultura”.
- Rozbudowano znacząco stronę internetową miasta, na której szczegółowo podawane są informacje dot. pracy urzędu i życia gminy, zamieszczane pytania do Burmistrza i odpowiedzi.
- Wydano 22 numery Biuletynu Informacyjnego Miasta-Ogrodu Podkowy Leśnej, który rozprowadzany jest do wszystkich gospodarstw domowych w mieście.
- W wyniku przeprowadzonego we wrześniu 2006 audytu informacyjnego Urząd Miasta uzyska certyfikat potwierdzający legalność stosowanego oprogramowania.
- W kolejnych latach wspierano z budżetu miasta działania instytucji czuwających nad bezpieczeństwem mieszkańców, w tym Powiatowej Straży Pożarnej i Powiatowej Komendy Policji. Dofinansowano m. in. zakup radiowozu dla Komisariatu w Podkowie Leśnej, pokrywano częściowe koszty utrzymania policjantów pełniących dodatkowe patrole na ulicach miasta, dofinansowano zakup paliwa w latach 2003-2005 oraz zakupiono dodatkowy sprzęt dla policji.
- Uzyskano dotację z Ministerstwa Edukacji i otwarto ogólnodostępną czytelną internetową w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Jest to tak zwany „bezpłatny punkt dostępu do internetu” na terenie miasta, oraz poszerza on ofertę usług Biblioteki Miejskiej.
- Ułatwiono mieszkańcom kontakt z Urzędem Miasta poprzez zmianę godzin pracy – poniedziałki w godz. 12-20.
- W 2003 r. dzięki nawiązaniu współpracy z TP SA przyspieszyliśmy dostęp do internetu mieszkańcom Podkowy – dostęp do łączki Neotrada. Dziś już zapomnieliśmy, że kilka lat temu internet był jeszcze problemem.

### DZIAŁALNOŚĆ OŚWIATOWA

- Prowadzenie edukacji publicznej stanowi zadanie własne gminy – na terenie Podkowy Leśnej funkcjonuje samorządowa szkoła podstawowa, gimnazjum oraz przedszkole. Realizacja tego zadania stanowi największą pozycję w budżecie miasta – blisko 30%. W ramach wydatków na oświatę finansowana jest nie tylko działalność dydaktyczna i wychowawcza, ale także prowadzenie zajęć pozalekcyjnych. W mijającej kadencji znacznie rozbudowano tę funkcję szkół.
- Odbывают się dodatkowe zajęcia kół przedmiotowych oraz języka obcego w gimnazjum, działa prowadzone są zajęcia sportowe (SKS). Część dzieci uczestniczy w gimnastyce korekcyjnej i zajęciach korekcyjno-kompensacyjnych, a także w zajęciach wyrównawczych. Podkowieńskie szkoły samorządowe realizują progra-

my oraz projekty ekologiczne i profilaktyczne dla różnych poziomów nauczania.

- W związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej rozpoczęto realizację wyjazdów edukacyjnych dla uczniów. W 2003r. młodzież wyjechała do Francji. W latach 2003 i 2006 odbyły się wyjazdy do Włoch, których celem było nawiązanie współpracy naszej młodzieży z młodymi mieszkańcami zaprzyjaźnionego miasta Piedimonte San Germano. Na międzynarodową współpracę oraz wymianę uczniów pozyskano niedawno środki europejskie w ramach programu Socrates-Comenius i będzie to program wieloletni.
- Dobre wyniki nauczania (wysoka pozycja pod względem wyników egzaminów w powiecie i województwie) oraz rozwinięta działalność pozalekcyjna zyskały uznanie: Szkoła zdobyła tytuł „Szkoły z klasą”, pięciu nauczycieli tytuł „Nauczyciel z klasą”, a obecnie przystąpiła do programu „Uczeń z klasą”.
- W ramach prac nad realizacją Strategii Rozwoju Miasta nauczyciele i przedstawiciele rodziców wypracowali w początkach 2006 r. założenia programu edukacyjno-wychowawczego i zagospodarowania czasu wolnego młodzieży. Uczniowie i nauczyciele włączyli się też w program realizowany przez Urząd Miasta Podkowa Leśna „Przejrzysta gmina”, przygotowując ścieżkę edukacyjną dotyczącą konsekwencji zjawiska korupcji w życiu społecznym.

### OPIEKA SPOŁECZNA

- Pod opieką Ośrodka Pomocy Społecznej pozostaje niezmiennie od kilku lat około 150 rodzin w Podkowie Leśnej. Jest to ok. 10% wszystkich rodzin w Podkowie. Przeważającą grupą osób, która wymaga wsparcia, to emeryci i renciści, rodziny wielodzietne, osoby samotne, samotnie wychowujące dzieci i bezrobotni. Ośrodek ściśle współpracuje z organizacjami pozarządowymi; Podkowieńską „Caritas” i Polskim Komitetem Pomocy Społecznej w Podkowie Leśnej, starając się wspomagać także te rodziny, które formalnie wymagają pomocy, ale nie spełniają wszystkich formalnych kryteriów.

### DZIAŁANIA GMINNEJ KOMISJI ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

- Główne działania Komisji w latach 2003-2006 były skierowane na profilaktykę przeciwalkoholową wśród dzieci i młodzieży. Organizowano przedsięwzięcia promujące zdrowy styl życia, takie jak półkolonie letnie PKPS, program letni „Wyprawy do Miejsc Nieodległych”, oraz coroczny program profilaktyczny podczas „zielonych” i „białych” szkół. Corocznie finansuje się wypoczynek letni i zimowy organizowany przez parafię św. Krzysztofa oraz od 2005, we współpracy z Zespołem Szkół „Sportowe Wakacje” dla dzieci pozostających w Podkowie w sierpniu. Corocznie przygotowano i nadzorowano funkcjonowanie lodowiska. Finansowano też autorskie programy szkoleń i konsultacji dla uczniów, nauczycieli i rodziców, oraz spektakle i programy edukacyjno-szkoleniowe o tematyce profilaktycznej dla dzieci i młodzieży.
- W latach 2003 i 2006 wyposażono Skate-Park na terenie MOK w urządzenia sportowe. W tym roku zatrudniono instruktorów i opiekunów młodzieży na terenie Skate-Parku. Od 2004 funkcjonuje punkt odrabiania lekcji w Zespole Szkół, gdzie prowadzi się również dożywianie uczniów. Od 2005 Komisja wspiera w różny sposób funkcjonowanie grupy samopomocowej AA.

### WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI, KULTURA I SPORT

- Jednym z zadań własnych gminy jest zapewnienie mieszkańcom dostępu do kultury, w tym utrzymywanie biblioteki i innych placówek upowszechniania kultury, oraz współpraca z organizacjami społecznymi. Na działalność tę przeznaczane jest łącznie ok. 4,5% środków budżetowych. Obecnie w Podkowie działa Miejski Ośrodek Kultury oraz Miejska Biblioteka Publiczna, które realizują swoje programy pracy z dziećmi, młodzieżą i osobami dorosłymi.
- Miejski Ośrodek Kultury prowadzi także zajęcia odpłatne, w tym kino. Odbывают się tu zajęcia teatralne, taneczne i plastyczne, działa pracownia komputerowa, realizowane są konkursy i przegląd o charakterze lokalnym i ponadlokalnym, takie jak: konkurs recytacji własnego wiersza, przeglądy piosenki różnorodności mazurek festiwal młodego teatru, ogólnopolskie konkursy recytacji, konferencje i wernisaże. Pomieszczenia i teren MOK wykorzystywane są także do prowadzenia letnich półkolonii i artystycznych ferii zimowych.
- Miejska Biblioteka Publiczna, poza działalnością statutową (zakupy książek, opracowywanie i udostępnianie zbiorów) prowadzi lekcje biblioteczne, organizuje międzyszkolne konkursy recytatorskie z cyklu „Poznajemy twórczość poetów”, dysponuje ogół-

nodostępną pracownią komputerową z bezpłatnym dla odwiedzających dostępem do internetu.

- Działalność kulturalną prowadzą także organizacje pozarządowe oraz grupy nieformalne, korzystając ze wsparcia finansowego miasta, jego bazy oraz pomocy organizacyjnej. Znaczna liczba zarejestrowanych organizacji pozarządowych (ponad 20) i liczba inicjatyw społecznych stanowi o wyjątkowości Podkowy Leśnej. Dlatego też:
  - Rada Miasta przyjęła program współpracy miasta z organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, którego głównym celem jest tworzenie warunków do zwiększania aktywności mieszkańców Podkowy Leśnej, ich udziału w tworzeniu wizerunku miasta i rozwiązywaniu lokalnych problemów. Jest to realizacja zapisów Strategii Rozwoju Miasta.
  - W 2006r. powołane zostało Forum Podkowińskich Organizacji Pozarządowych, w jego skład wchodzi przedstawiciele działających na terenie miasta organizacji pozarządowych i które pełni rolę zespołu konsultacyjno-doradczego Burmistrza ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi. Celem działania Forum jest koordynowanie i monitorowanie realizacji wspólnych programów oraz formułowanie bieżących ocen i wniosków dotyczących współpracy miasta i organizacji.
  - Wspierano inicjatywy kulturalne, artystyczne, oświatowe i rekreacyjno-sportowe mające na celu integrację lokalnej społeczności i stworzenie stałej oferty kulturalno-rozrywkowej w mieście (m. in. koncerty, imprezy kulturalne i integracyjne, wystawy, publikacje, itd.)
  - Zorganizowano obchody 80-lecia powstania Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna – w ciągu 7 miesięcy (kwiecień – listopad 2005r.) odbyło się kilkadziesiąt imprez kulturalnych, w tym dwa festiwale muzyczne, wystawy, wiele inicjatyw skierowanych do dzieci i młodzieży, wydane zostały kilka publikacji związanych z Podkową. W ramach obchodów zostały zaprezentowane plany remontu Pałacyku-Kasyno, powstała społeczna inicjatywa odtworzenia ogrodu wokół budynku Muzeum w Stawisku.
  - W roku 2005 Podkowa Leśna po raz pierwszy przystąpiła do Europejskich Dni Dziedzictwa organizowanych na Mazowszu pod hasłem „Otwarte Ogrody”. Przez dwa dni w prywatnych ogrodach odbywały się imprezy kulturalne, artystyczne i sportowe; w ciągu kilku kolejnych dni miały miejsce wykłady dotyczące ochrony zabytków i promocji dziedzictwa kulturalnego, a także związane z wykładami warsztaty, w tym na temat rewitalizacji zabytkowych parków. Obchody Europejskich Dni Dziedzictwa w Podkowie zostały udokumentowane w filmie TVP z serii „Małe ojczyzny”.
  - W bieżącym roku w ramach porozumienia między trzema gminami – Podkową Leśną, Brwinowem i Milanówkiem – ponownie zorganizowano Europejskie Dni Dziedzictwa pod hasłami „Mały Londyn” (9 września) i „Otwarte Ogrody” (10 września). Celem tegorocznych imprez było pokazanie wspólnej historii tych miejscowości w okresie okupacji – exodusu ludności Warszawy po Powstaniu Warszawskim oraz działalności Państwa Podziemnego na tych terenach. Z kolei „Otwarte Ogrody” były kontynuacją zeszłorocznego projektu koncertów, wystaw, warsztatów odbywających się w kilkudziesięciu domach i ogrodach, a także wycieczek tematycznych. W obu kolejnych latach miasto, zgodnie z zasadą pomocniczości obejmowało pa-

tronat i pomagało organizować całość programu EDD, ale główny wysiłek organizacyjny spoczywał na organizacjach pozarządowych i aktywnych mieszkańcach, w tym inicjatorach akcji. Organizacje społeczne pozyskiwały na ten cel dodatkowe fundusze zewnętrzne.

- Z inicjatywy Towarzystwa Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna została wydana „Karta Mieszkańca Miasta-Ogrodu Podkowy Leśnej”, sfinansowana z dotacji Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. W opracowaniu projektu uczestniczyli radni, pracownicy UM, mieszkańcy i organizacje społeczne. Przygotowanie Karty stanowi jedno z zadań przyjętej w 2005 r. Strategii Rozwoju Miasta.
- W styczniu br powstał w Podkowie Środowiskowy Dom Samopomocy, prowadzony przez Katolickie Stowarzyszenie Niepełnosprawnych. Miasto udostępniło niewykorzystane dotychczas I piętro budynku przychodni na jego działalność. Funkcjonowanie takiego ośrodka otwiera szanse na codzienną pomoc osobom niepełnosprawnym w rozwijaniu umiejętności oraz możliwość ciekawego spędzania czasu, a także wspomaga rodziny osób niepełnosprawnych.
- W lutym 2006 r. z inicjatywy Związku Podkowiń i Towarzystwa Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkwy Leśnej rozpoczął swoją działalność Uniwersytet Otwarty „Pokolenia”, którego funkcjonowanie oparte jest na doświadczeniach uniwersytetów III wieku – w Podkowie jest skierowany do szerokiego kręgu osób, niezależnie od wieku. Miasto wspiera tę inicjatywę, gdyż powstanie Uniwersytetu Trzeciego Wieku było jednym z planowanych zadań Strategii Rozwoju Miasta. Przedsięwzięcie to spotkało się z dużym zainteresowaniem i w tej chwili Uniwersytet rozpoczął już kolejny semestr działalności, w której uczestniczy ponad 100 osób. Jego oferta edukacyjna nie sprowadza się tylko do wykładów, ale także do zajęć ruchowych, artystycznych i różnych kół zainteresowań w zależności od potrzeb, jakie zgłaszają słuchacze, a także poznawania regionu.
- W wspierane były też wakacyjne wyjazdy harcerzy, wakacje dla dzieci organizowane przez parafię św. Krzysztofa, wypoczynek emerytów, imprezy sportowe, a w tym roku dodatkowo nowa inicjatywa – pikniki w Szkole Samorządowej organizowane przez rodziców uczniów, mające charakter edukacyjno-integracyjny.
- Różnorodna pomoc miasta była podejmowana w imię zasady, że każdą inicjatywę, oryginalny pomysł, czy też zwykłą chęć robienia czegoś na rzecz innych warto wspierać, szczególnie, gdy prowadzą one do rozwoju i wzmocnienia pozytywnych zachowań oraz integracji społeczności naszego miasta. Po raz pierwszy wprowadzono zasadę jawności rozdziału środków publicznych na działalność organizacji pozarządowych. Ogłoszono otwarty konkurs ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych w zakresie kultury w 2006 roku, których celem było rozbudzenie i zaspokojenie potrzeb i zainteresowań kulturalnych i społecznych mieszkańców miasta, w tym edukacja kulturalna i społeczna dzieci i młodzieży. W wyniku tego konkursu w kwietniu br. zostało wyłonionych 11 zadań, w tym np. dwa festiwale muzyczne i szereg innych. Pełna lista znajduje się na stronie internetowej miasta w dziale „Archiwum komunikatów – kwiecień 2006”.

## OŚWIADCZENIE PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIASTA PODKOWY LEŚNEJ W SPRAWIE PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA, ZŁOŻONE W DNIU 7 WRZEŚNIA 2006 R. NA POSIEDZENIU 52 SESJI RADY MIASTA

Szanowni Państwo, po miesięcznej przerwie wznawiam obrady LII Sesji Rady Miasta; zanim jednak Rada przystąpi do merytorycznej części obrad kilka słów tytułem wstępu. Spotykamy się dzisiaj – w ramach tej sesji – po raz piąty. Istotnie ranga uchwały, którą mamy podjąć, wymaga głębokiego zastanowienia. Ale my, procedując ten punkt, pobiliśmy chyba rekord Polski.

Bardzo niedobrze się stało, że pan burmistrz przedłożył projekt dopiero 22 czerwca; już wtedy, nad obradowaniem zawisły nadchodzące wybory. I czynniki poza merytoryczne zaczęły odgrywać wiodącą rolę. Z jednej strony naciski zmierzające do uchwalenia planu w tej kadencji, z drugiej – uniemożliwienie „panującemu” burmistrzowi ukoronowania swojego urzędowania.

Na pierwszym posiedzeniu tej długiej sesji radna Maria Wolska złożyła wniosek o zdjęcie z porządku obrad przyjęcie planu. Wniosek nie uzyskał wymaganego poparcia, sama wnioskodawczyni nie głosowała za nim. Mnie osobiście trudno jest nadażać za niektórymi działaniami pani Marii. Odrzucenie tego wniosku należałoby rozumieć jako chęć przyjęcia tego projektu. Odbyły się cztery posiedzenia plenarne, tyleż w ramach wspólnych posiedzeń wszystkich komisji. Do końca naszej kadencji pozostało równo 50 dni. To bardzo mało czasu na to by plan ten wszedł w życie, jeśli dzisiejsze posiedzenie nie przyjmie projektu. Stajemy otóż wobec alternatywy – tu bez żadnych aluzji: albo plan ten zostanie przyjęty, albo nie. W tej sprawie jest też wbrew starożytnym „*tertium datui*”, Rada może przy-

jąć ten projekt lecz z takimi poprawkami, iż będzie on musiał być ponownie uzgadniany i ponownie wyłożony.

Szanowni Państwo, dziś, w tej sali zasiada aż trzech kandydatów na burmistrza w piątej kadencji, mamy również liczną reprezentację nieobecnej kandydatki. Wśród tych 80 procent pretendentów – siły podzieliły się nierównomiernie. Kandydat nazwijmy go C. i kandydatka na przykład D. woleli – z pozamerytorycznych przyczyn – aby plan nie został uchwalony przed grudniem tego roku. Oficjalnie nazywa się to LEPSZY BRAK PLANU, NIŻ ZŁY PLAN. Kandydat K. wyznając wręcz przeciwną teorię: LEPSZY JEST POSIADANIE PLANU (nawet złego) NIŻ JEGO BRAK i pragnie, aby uchwalony został dziś.

Jeśli chodzi o czwartego kandydata, czyli o moją osobę, nadal poruszając się w ramach tzw. „pozamerytorycznych przyczyn”, to jestem w komfortowej sytuacji. Jeśli plan uchwalony zostanie w tej kadencji, to mój podpis będzie widniał pod nim; jeśli w następnej – to będzie wspaniały początek mojego urzędowania\*) jako nowego burmistrza Miasta-Ogrodu Podkowie Leśnej. W związku z tym, zwracam się do Państwa Radnych z następującą apelem; albo Rada, na dzisiejszym posiedzeniu przyjmie ten niedoskonały i zawierający pewne błędy plan, albo Państwo, właśnie z powodu tych niedoskonałości i tych błędów „uwalą” projekt.

Do końca naszej kadencji pozostało siedem tygodni i jeden dzień. Prace nawet „najbardziej” wnikliwe nad planem nie mogą paraliżować prac Rady. A póki trwa ta sesja, nie mogę zwołać kolejnej.

**Marek Michaeli**

\*) – wystąpienie miało miejsce (7 września br) przed wycofaniem się Marka Michaeli z kandydowania na burmistrza

## STUDNIA OLIGOCEŃSKA

Odpowiadając na często zadawane pytanie informuję Państwa, że opracowaliśmy tzw. operat wodno-prawny oraz stosowną dokumentację techniczną dotyczącą korzystania z istniejącej, ale nieużywanej studni oligoceńskiej w Parku Miejskim. W oparciu o te dokumenty złożyliśmy w Starostwie Powiatowym w Grodzisku Mazowieckim wniosek o pozwolenie wodno-prawne, niezbędne do uruchomienia tej studni na potrzeby wodociągu miejskiego. Wykonaliśmy także dokumentację techniczną modernizacji Stacji Uzdatniania Wody, aby mogła obsługiwać nowe źródło zasilania. Wybrana została w przetargu firma, która wykona modernizację, a potrzebne środki są zarezerwowane w budżecie. Oczekujemy teraz wyłącznie decyzji Starostwa Powiatowego.

Jednocześnie wiemy, że radna, p. M. Wolska, Liga Ochrony Przyrody i p. Anna Krawczyk z Milanówka złożyły w tej sprawie sprzeciw do Starostwa.

Intencją wniosku do Starostwa jest korzystanie z wody oligoceńskiej w ilości max. 40 m<sup>3</sup> na godzinę, oraz z wód z pokładów czwartorzędowych w ilości max. 20 m<sup>3</sup> na godzinę, przy obecnym średnim zużyciu miasta wynoszącym ok. 50 m<sup>3</sup>. Udokumentowane zasoby wody oligoceńskiej (40 m<sup>3</sup> na godzinę) nie wystarczają zatem na zabezpieczenie potrzeb miasta. Z tego powodu wnioskujemy, aby zasilac wodociąg w 67% ze źródła oligoceńskiego (tyle ile można) i dodatkowo uzupełniać to w 33% wodą czwartorzędową, co pozwoli na zmniejszenie o 30 m<sup>3</sup> poboru tej ostatniej, w stosunku do chwili obecnej. Na dzień dzisiejszy nie ma niestety realnej alternatywy wobec korzystania z własnych źródeł wody na potrzeby miasta. Wymiana wody z gminą Brwinów, co wynika z uwarunkowań technicznych i do czego zobowiązały się jeszcze władze poprzedniej kadencji, jest zbilansowana. W 2005 r. otrzymaliśmy z miasta Brwinów tyle samo wody ile przekazaliśmy do wsi Żółwin i Owczarnia. Zawiadomiliśmy też władze gm. Brwinów, że w przypadku dalszej rozbudowy infrastruktury wodociągowej na terenie Żółwina i Owczarni, muszą one poprowadzić niezależny rurociąg zasilający te miejscowości.

**Andrzej Kościelny**  
Burmistrz Miasta

## REMONT ULICY JANA PAWŁA II

W wyniku powtórzonego przetargu Starostwo Powiatowe wybrało wykonawcę remontu ul. Jana Pawła II. Wymienione będą pozostałe chodniki wzdłuż ulicy oraz część nawierzchni. Nasze miasto partycypuje w tym remoncie kwotą 270.000 zł, co stanowi ok. 40% kosztów tego etapu inwestycji. Starostwo podpisało już umowę z firmą i rozpocznie ona remont po 1 listopada br. Przepraszamy za przejściowe utrudnienia w ruchu pieszym.

**Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji**

## PLANY ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO MIASTA:

W trakcie najdłuższej w historii Podkowie Leśnej sesji Rady Miasta (7 kolejnych posiedzeń w dniach między 13 lipca a 21 września 2006r.), rozpatrywano projekt Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta, tzw. „duży”- bo pokrywający ponad 90% powierzchni gminy. Przedstawiony plan został pozytywnie zaopiniowany przez ekspercką Komisję Urbanistyczną. Radni w trakcie 6 posiedzeń szczegółowo analizowali zapisy każdego paragrafu planu, rozpatrując wnioski mieszkańców wniesione do projektu planu i dokonując wielu dodatkowych zmian i poprawek. Przeprowadzono w tym celu łącznie 209 oddzielnych głosowań.

Jednakże w dniu 21 września 2006 r., w ostatecznym głosowaniu nad uchwaleniem planu po zmianach już przegłosowanych przez Radę Miasta, projekt został odrzucony w głosowaniu imiennym:

Za przyjęciem projektu planu głosowali: Ewa Domaradzka, Adam Leszczyński, Agata Kościelna, Marek Michaeli

Przeciw przyjęciu projektu planu głosowali: Jerzy Grużewski, Michał Czaykowski, Ewa Pabis Janus, Alina Stencka, Aleksander Daszewski, Maria Wolska

Moim zdaniem Plan jest dobry i dobrze chroniłby interesy i charakter miasta, a decyzja większości radnych była powodowana względami niemerytorycznymi, które wynikają ze zbliżających się wyborów samorządowych, o czym dobitnie wspomniano na sali, w tym w zamieszczonym poniżej oświadczeniu Przewodniczącego Rady Miasta. Szczegółowy protokół ze wszystkich posiedzeń tej sesji znajduje się jak zwykle na stronie internetowej miasta w Biuletynie Informacji Publicznej. Każdy z mieszkańców może zapoznać się z argumentami poszczególnych radnych, z których większość będzie kandydować w najbliższych wyborach. Na stronie internetowej miasta dostępne są również: projekt planu z zaznaczonymi zmianami wniesionymi przez Radę Miasta w kolejnych głosowaniach, oraz tekst jednolity.

Na LIV sesji Rady Miasta w dniu 12 października radni rozpatrywali projekty trzech tzw. „małych” planów dla konkretnych działek. Dwa z nich, przygotowane dla działek położonych przy drodze wojewódzkiej nr 719 zostały uchwalone, a jeden plan (dla działek 15,16 i 171 w obrębie 2) został wycofany do czasu wprowadzenia poprawek do Studium zagospodarowania przestrzennego miasta. Szczegółowy tekst projektów planów znajduje się na stronie internetowej. Protokół będzie dostępny po jego zatwierdzeniu przez Radę.

**Andrzej Kościelny**  
Burmistrz Miasta

## REMONT MOGIŁ WOJENNYCH NA TERENIE LASU MŁOCHOWSKIEGO

We wrześniu i październiku br. z inicjatywy mieszkańców miasta Urząd Miejski w Podkowie Leśnej przeprowadził remont mogił wojennych na terenie Lasu Młochowskiego (sześć mogił ziemnych i jedna murowana). Wokół każdej mogiły ziemnej wykonano ramki z kamieni polnych, wstawiono również nowe krzyże i tabliczki upamiętniające poległych żołnierzy AK (dla czterech grobów krzyże i tabliczki wykonali na koszt własny mieszkańcy miasta). Zbiorowy grób w pobliżu ul. Krasieńskiego został oczyszczony z mchu, uzupełniono ubytki w płycie nagrobkowej oraz odmalowano obrzeża grobu i litery nagrobkowe. Przy każdym grobie zamontowano ławki. Dodatkowo zostały wyznaczone i oznaczone w terenie szlaki prowadzące do mogił. 17 października odbyło się uroczyste poświęcenie grobów.

**Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji**

## PROMOCJA KSIĄŻKI

W niedzielę, 15 października br. o godz. 16, w Dolnym Kościele odbyła się promocja książki p. Grażyny Zabłockiej pt. „Kościł pw. św. Krzysztofa w Podkowie Leśnej”. Jest to kolejny, jedenasty tom w serii „Biblioteka Podkowińska” wydany przez Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowie Leśna. Spotkanie uświetnił chór prof. Kazimierza Gierzoda.

**Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowie Leśna**

## REWITALIZACJA PARKU MIEJSKIEGO

W dniu 29 września br. odbyło się publiczne spotkanie dotyczące koncepcji rewitalizacji parku. Zapis z tego spotkania znajdziecie Państwo na stronie internetowej urzędu miasta. Uważam, że była to merytorycznie ważna dyskusja na temat wizji naszego miasta w przyszłości, w tym roli parku, mimo, że ślady rozpoczętej kampanii wyborczej są w niej dostrzegalne gołym okiem.

Po spotkaniu projektanci przygotowali poprawioną koncepcję i również została ona opublikowana na stronie internetowej. Projektanci zwrócili się też do mnie z formalnym pytaniem o wytyczne w czterech ostatnich sprawach, przedstawiając wariantowe rozwiązania – aby na ich podstawie przystąpić do realizacji rysunków wykonawczych. Moją odpowiedź znajdziecie Państwo także na stronie internetowej. Powiem tylko, że w oparciu o przebieg tej bardzo szerokiej dyskusji społecznej zajmuję stanowisko odpowiedzialne i kompromisowe (bo tak uważam należy widzieć ochronę parku i jego rolę społeczną). Opowiadam się za odbudowaniem historycznych bram (zamykanych) i furtek, a dopiero w przyszłości (gdy uzyskamy na to wystarczające środki) za budową niskiego przezroczystego drewnianego ogrodzenia, o wys. 40-80 cm wys., bez podmurówki, zaznaczającego granice parku i uniemożliwiającego wjazd do niego. Ale takie zaznaczone drewniane ogrodzenie znajdzie się w całościowym projekcie, bowiem będzie on podstawą działań, których realizacja potrwa 3-10 lat, w zależności od pozyskania zewnętrznych środków. Poleciłem także projektantom, aby urządzenia ścieżki sprawnościowej znalazły się wyłącznie na terenie Strefy I, czyli w okolicy Pałacyku, a nie w Strefie II gdzie mają obowiązywać wyższe rygory ochrony terenu. W projekcie obok Pałacyku znajdzie się też plac zabaw dla dzieci, o który „jak lwice” walczyły matki wychowujące w Podkowie małe dzieci. Przebieg granic stref użytkowania ma pozostać taki, jak wnioskowali mieszkańcy na pierwszym spotkaniu publicznym w czerwcu br. – czyli powiększenie strefy najwyższej ochrony (III) kosztem strefy II. Takie rozstrzygnięcia dobrze chronią substancję przyrodniczą oraz ograniczają koszty przyszłej realizacji.

Ważne jest, aby projekt, który ostatecznie uzgodni konserwator zabytków, a zatwierdzi konserwator przyrody – był projektem całościowym. Za to jego realizacja będzie się rozkładać na lata, zgodnie z harmonogramem prac i dostępnością środków. Przypominam, że jest to jeden z projektów realizujących przyjętą w 2005 r. przez Radę Miasta Strategię Zrównoważonego Rozwoju Miasta-Ogrodu na lata 2005-2014. Dodam jeszcze, że elementem planu rewitalizacji będą działania zmierzające do zwiększenia przepływu wody w cieku wodnym, który przepływa przez park (udrożnienie go we współpracy z gminą Brwinów i mieszkańcami Żółtwin), oraz uszczelnienie części dna stawu w parku, aby dłużej trzymał wodę. Złożyliśmy w Starostwie Powiatowym w Grodzisku Mazowieckim dokumentację i wniosek o wydanie pozwolenia wodno-prawnego na uruchomienie studni oligoceńskiej, która odciąży w blisko 70% istniejące płytkie studnie „czwartorzędowe”. Środki na ten cel są zarezerwowane w budżecie miasta. Czekamy na decyzję Starostwa.

Wszystkie te działania tworzą jedną całość, której celem jest ochrona zasobów przyrodniczych parku i odbudowa jego funkcji społecznej. Projekt będzie całkowicie zgodny z przygotowanym projektem Planu zagospodarowania przestrzennego miasta. Nie będzie on miał, jak ten ostatni, charakteru prawa miejscowego, a będzie jedynie dokumentem projektowo-wykonawczym. Projekt wykonuje uznany zespół specjalistów z SGGW w Warszawie.

Wszystkie szczegóły koncepcji rewitalizacji znajdziecie Państwo na stronie internetowej urzędu miasta, lub do wglądu w sekretariacie urzędu (wersje I z czerwca br., II z lipca i III – po spotkaniu wrześniowym). Jeśli ktoś z Państwa nie ma komputera w domu – bezpłatny punkt dostępu do Internetu znajduje się w Bibliotece Miejskiej w godzinach jej pracy. Bardzo serdecznie zachęcam do zapoznania się z wypracowaną koncepcją i wyrobienia sobie zdania samemu.

**Jest to tym bardziej ważne, bowiem z przykrością odnotowuję fakt „czarnego PR” wokół projektu rewitalizacji. Uważam, że czym innym jest formułowanie i publikowanie na stronie internetowej krytycznych, ale podpisanych nazwiskiem lub nazwą organizacji wypowiedzi na ten temat, a co innego świadome rozpowszechnianie wśród mieszkańców informacji nieprawdziwych, że np. planowane jest wycięcie większości drzew, wyasfaltowanie parku, że „prawdziwym” celem rewitalizacji parku jest jego zniszczenie, podział na działki budowlane i sprzedaż, itd. Nawet**

**nie chcę tego komentować. Ponieważ nie mam wpływu na osoby, którym jest teraz na rękę rozpowszechnianie nieprawdy, to proszę pozostałych mieszkańców o zapoznanie się ze wszystkimi materiałami, jakie już przygotowali projektanci i które obok zapisów przebiegu dyskusji publicznych, zamieszczone były kolejno na stronie internetowej miasta ([www.podkwolesna.pl](http://www.podkwolesna.pl)) – zakładka: rewitalizacja parku).**

Zwracam uwagę, że w żadnym z innych znanych nam samorządów dokumenty planistyczne nie są opracowywane w tak uspołeczniony sposób. Przypomnę, że odbyły się już dwie otwarte dyskusje publiczne, odbyło się spotkanie wykonawców z organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie miasta, oraz dwie wizje lokalne, dokonane na wniosek Ligi Ochrony Przyrody. Jeszcze raz powtórzę – celem tego projektu jest właśnie ochrona parku oraz przywrócenie go życiu społecznemu, szczególnie w części wokół Pałacyku. Już w tej chwili park jest intensywnie użytkowany. Kiedy po ukończeniu remontu Pałacyku park będzie jeszcze częściej odwiedzany, to zadbamy cenne przyrodniczo wydmy – chodząc po nich i jeżdżąc jak chcemy i gdzie chcemy. Właśnie wyznaczenie stref ochrony, wysoko oceniane przez konserwatora zabytków i stosowane w ochronie terenów szczególnie cennych przyrodniczo jest zabiegiem, który pozwoli uporządkować i skanalizować ruch pieszy na wydmach, które są zagrożone. Jakikolwiek zmierzające do tego zmiany na terenie parku wymagają zgody konserwatora przyrody. Konserwator przyrody wie o pracach i czeka na ten projekt, aby go ocenić. Poinformował nas o tym w piśmie, które można przeczytać na stronie internetowej miasta. Pozwólmy mu działać i podjąć decyzje. A Państwa zapraszam do zapoznania się ze stanem prac i zapisem przebiegu dyskusji.

**Andrzej Kościelny**  
Burmistrz Miasta

## JESIENNY WYWÓZ LIŚCI W WORKACH „AMINEX”

W listopadzie i grudniu 2006r. Urząd Miejski organizuje jesienią akcję odbierania suchych liści od mieszkańców Podkowy Leśnej.

Każdy właściciel posesji otrzyma 8 bezpłatnych worków 120 litrowych, współfinansowanych przez Urząd Miejski i „AMINEX”, specjalnie oznaczonych logo „AMINEX” oraz dopiskiem liście/trawa.

Worki można odebrać w Budyńku Urzędu Miejskiego (ul. Akacyjowa 39/41)

w dniach: **23, 24, 25, 26, 30, 31 października**  
**2 listopada**

w godzinach pracy Urzędu Miasta

**27 października, 3 listopada (piątek)**  
w godzinach 8:00-18:00

Dodatkowe worki do zbierania liści można kupić w punktach dystrybucji worków do selektywnej zbiórki odpadów:

Sklepy spożywcze: ul. Jelenia 19 A (Krokodyl)  
ul. Brwinowska 6

Sklep Zabytek przy ul. Jana Pawła II 14

Sklep chemiczny JAPP przy ul. Brwinowskiej 2

Kiosk na stacji WKD Podkowa Leśna Główna

Zapełnione i zabezpieczone przed wysypaniem worki należy wystawić w pasach chodnikowych ulic **do godz. 10:00** w następujących terminach:

**Rejon I – 4 listopada (sobota)**

**Rejon II – 18 listopada (sobota)**

**Rejon III – 25 listopada (sobota)**

**Rejon IV – 2 grudnia (sobota)**

Podział na rejony taki jak w przypadku selektywnej zbiórki odpadów.

### UWAGA!

Worki będą odbierane tylko w wyżej wymienionych dniach!

Worki pozostawione na posesji nie będą odbierane!

Worki zanieczyszczone innymi odpadami nie będą odbierane!

Worki nieoznaczone logo „AMINEX” oraz dopiskiem liście/trawa nie będą odbierane!

W okresie 4 listopada do 2 grudnia worki z liśćmi nie będą odbierane w terminach odbioru segregowanych odpadów.

**Referat Gospodarki Miejskiej i Inwestycji**

**EUROPEJSKIE DNI  
DZIEDZICTWA  
WRZESIEŃ 2006  
PODKOWA LEŚNA, BRWINÓW, MILANÓWEK**

Już po raz drugi odbyły się w Podkowie imprezy o charakterze historycznym i kulturalnym w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. W tym roku projekt pn. Mały Londyn i Otwarte Ogrody objął swym zasięgiem trzy sąsiadujące ze sobą gminy.

Wspólna historia ich terenów z czasów działalności Państwa Podziemnego oraz Exodusu ludności Warszawy po upadku Powstania Warszawskiego odżyła na nowo w ramach projektu Mały Londyn, 9 września. Odstonięto trzy wystawy w milanowskim Ośrodku Kultury – „Exodus”, „Exodus w relacjach świadków” i „Szesnaście”. Piętrowe autobusy londyńskie z przewodnikami obwoziły mieszkańców po Milanówku, Brwinowie i Podkowie Leśnej szlakiem Polskiego Państwa Podziemnego. W Gimnazjum nr 2 w Brwinowie pięciu zaproszonych historyków wygłosiło prelekcje, a w tym samym czasie w Podkowie odbywał się przegląd filmów dokumentalnych. Część historyczną Europejskich Dni Dziedzictwa zakończyła dyskusja o kilkumiesięcznym projekcie „Opowiedzcie nam” realizowanym przez Towarzystwo Przyjaciół Miasta Ogrodu Podkowa Leśna i Towarzystwo Przyjaciół Brwinowa we współpracy z nauczycielami i młodzieżą z trzech gmin. Na zakończenie odbyła się projekcja filmu dokumentalnego „Opowiedzcie Nam” przedstawiającego rezultaty 6 miesięcznego projektu, podczas którego młodzież przeprowadziła około 25 wywiadów ze świadkami wydarzeń z czasów okupacji. Projekt Mały Londyn był zrealizowany w ścisłej współpracy Warszawskiego Centrum Demokracji Lokalnej – Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej i trzech Urzędów Miast – Brwinów, Milanówek i Podkowa Leśna. Ta owocna współpraca ma na celu wypracowanie wspólnej polityki kulturalnej i podstaw starania się o fundusze europejskie.

10 września w Brwinowie, Milanówku i Podkowie Leśnej odbyły się Otwarte Ogrody, festiwal, który doskonale wpisuje się w zabytkowy i ogrodowy charakter miast ogrodów i miast zielonych położonych na linii WKD. W publicznych i prywatnych ogrodach odbyło się ponad 80 wydarzeń muzycznych, artystycznych, warsztatowych, wycieczek po zabytkowych ogrodach i spotkań z wybitnymi twórcami. W ramach Ogrodu Filmowego gośćmi specjalnymi, którzy przyjechali na zaproszenie firmy JJ oraz Miejskiego Ośrodka Kultu-

ry byli reżyser Wojciech Marczewski, montażysta Michał Leszczyński i operator Ryszard Jaworski. Na zakończenie Otwartych Ogródów dla wszystkich trzech gmin w parku w Stawisku zorganizowane zostało przedstawienie multimedialne we współpracy z Fundacją Muzyczne Ogrody Ryszarda Kubiaka.

Warto wspomnieć, że w trakcie Otwartych Ogródów i po zakończeniu festiwalu do organizatorów zgłosili się właściciele 6 obiektów, które nie brały dotychczas udziału w Otwartych Ogródach, z zapytaniem o możliwość zorganizowania wydarzeń w ich ogrodach w przyszłym roku!

W tym roku na terenie Podkowy Leśnej organizatorem Otwartych Ogródów był Związek Podkowiec przy wsparciu Warszawskiego Centrum Demokracji Lokalnej i Urzędu Miasta Podkowa Leśna oraz niemal wszystkich organizacji pozarządowych.

Więcej o wydarzeniach 9 i 10 września: [www.otwarteogrody.pl](http://www.otwarteogrody.pl)

**Organizatorzy bardzo serdecznie dziękują za pomoc wszystkim organizacjom, osobom prywatnym oraz pracownikom Urzędu Miasta Podkowa Leśna, którzy przyczynili się do wielkiego sukcesu tegorocznych Europejskich Dni Dziedzictwa.**

**Koordynatorzy Projektu EDD w Podkowie, Brwinowie i Milanówku  
Magdalena Prosińska i Łukasz Willmann**

**WYSTAWA  
"MIASTO-OGRÓD PODKOWA LEŚNA  
I JEGO MIESZKAŃCY  
W I POŁOWIE XX WIEKU"**

8 września, z okazji Europejskich Dni Dziedzictwa Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna przedstawiło nową, poszerzoną wersję wystawy „Miasto-Ogród Podkowa Leśna i jego mieszkańcy w I połowie XX wieku”. Z prywatnych zbiorów trafiły do nas nieznanne zdjęcia z lat budowy kościoła i z dziejów WKD; dzięki archiwom domowym mogliśmy pokazać po raz pierwszy kolejne podkowieńskie rodziny i domy, a także sylwetkę twórcy planu Podkowy Leśnej – inż. urbanisty Antoniego Jawornickiego. Wystawa, podobnie jak w roku ubiegłym, gościła w dolnym kościele p. w. św. Krzysztofa i trwała do końca września. Obejrzało ją wielu obecnych i dawnych mieszkańców, potomkowie rodzin szczególnie zasłużonych dla miasta, a także zorganizowane grupy – pracownicy Urzędu Miasta, słuchacze naszego Uniwersytetu Otwartego „Pokolenia” i uczniowie podkowieńskich szkół.



Druk nowych planów został sfinansowany przez nasze Towarzystwo dzięki pomocy Burmistrza Podkowy Leśnej, a także przez Związek Podkowiec, który przeznaczył na ten cel część zewnętrznych dofinansowań. Członkowie Towarzystwa dokonali wyboru zdjęć i ich opracowania. Obecnie dysponujemy już 30 planszami dokumentującymi powstawanie i rozwój naszego miasta, a z okazji uroczystości rocznicowych Powstania Węgierskiego 1956, które odbędą się 22 października br. w MOK-u pokażemy naszą wystawę wzbogaconą o dokumenty związane z wieloletnimi, przyjaznymi stosunkami naszego miasta z Węgrami.

W domowych archiwach podkowiec jest jeszcze z pewnością wiele cennych zdjęć i dokumentów, które mogłyby wzbogacić ten zbiór. Wzbogaconą o nowe plansze wystawę pragniemy przygotować na otwarcie Pałacyku-Kasyna. Będziemy więc szczególnie wdzięczni za wypożyczenie zdjęć i dokumentów z życia kolejnych rodzin, a także dotyczących podkowieńskich szkół i Klubu Sportowego w pałacyku, wizyt znakomitych gości i spotkań towarzyskich.

**Anna Foss, Anna Maziarska**

**PODKOWA LEŚNA  
X-CUP 2006**

**Wyścig rowerowy Podkowa Leśna X-CUP 2006**

W sobotę **16 września br** na starcie wyścigu X-CUP Podkowa Leśna, stawiło się 30 rowerzystów w różnym wieku, obu płci z Podkowy Leśnej i okolic. Gościem specjalnym był zawodnik z Berlina nasz przyjaciel Thomas Seifert

Trasa wyścigu wyznaczona była w Lesie Młochowskim i wynosiła 27 km dla młodszych zawodników i 36 km. dla starszych.

Dobra pogoda, żywa konferansjerka prowadzona przez Pawła Zycha, stoisko firmy Jacobcycles, gdzie można było obejrzeć niecodzienne modele rowerów, zgromadziły sporą grupę życzliwych kibiców, którzy dopingowali zawodników.

Zwycięzcy otrzymali medale specjalnie wykonane na tę okazję przez inicjatora i uczestnika wyścigu Piotra Borowca i firmę bor-design.

Organizatorzy zachęeni przez zawodników i kibiców planują, aby x-cup stał się imprezą cykliczną, która weszła by na stałe do podkowieńskiego kalendarza imprez, jako oferta sportowa dla miłośników rowerów. Mówił o tym na zakończenie wyścigu Burmistrz Miasta-Ogrodu – Andrzej Kościelny, który patronował imprezie.

Wszystkim mieszkańcom Alei Lipowej, na której zlokalizowane były START i META wyścigu serdecznie dziękujemy za wyrozumiałość i życzliwą współpracę.

Dodatkowe słowa podziękowania składamy miejscowym policjantom, którzy zadbali o bezpieczeństwo rowerzystów i sprawną organizację ruchu samochodowego.

Więcej informacji i serwis fotograficzny znajdziecie Państwo na stronie [www.podkowa-lesna-x-cup.com](http://www.podkowa-lesna-x-cup.com)

**Ewa Domaradzka, Stowarzyszenie Związek Podkowiec**



## JESIENNE WARSZTATY ARTYSTYCZNE W PODKOWIE LEŚNEJ – KONTYNUACJA

Zakońcem sierpnia zapraszaliśmy mieszkańców naszego miasta do uczestnictwa w cyklu warsztatów organizowanych w ramach UNIWERSYTETU OTWARTEGO POKOLENIA a współfinansowanych ze środków Stowarzyszenia „Europa i My” i programu „Działaj Lokalnie V”.

Z satysfakcją odnotowaliśmy duże zainteresowanie ofertą warsztatową. Już po zakończeniu etapu spotkań malarskich i witrażowych, wiele osób deklarowało chęć uczestniczenia w przyszłości w tego typu działaniach – co będzie realne w zależności od możliwości lokalowych i organizacyjnych.

W naszych twórczych spotkaniach, zgodnie z przewidywaniami uczestniczyły osoby w różnym wieku i na co dzień zajmujące się bardzo różnymi zawodami. Po kilku warsztatach początkowa rezerwa zmieniała się w zdecydowaną sympatię i otwartość.

Spotykaliśmy się kilkakrotnie, poznając tajniki technik, stopniowo doskonaląc umiejętności. Uczestnicy mieli możliwość podejmowania samodzielnych decyzji od fazy projektu po realizację, aż do wykończenia, podczas których jako osoby prowadzące – Anna i Piotr Łukasiewicz – staraliśmy się doradzać, ale nie narzucać nasze pomysły.

Prace wykonane na warsztatach były ekspozowane na wystawie w dniach 9 i 10 września w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa w Podkowie Leśnej w „Ogrodzie Otwartym Dla Sztuki” przy Borsuczej 46. W sobotę wystawę odwiedziła ok. pięćdziesięcioosobowa grupa cyklistów z Wernisażu Rowerowego (i konnego) – imprezy firmowanej przez Fabrykę Sztuki. W niedzielę przez ogród przepłynęła fala odwiedzających przybyłych na wystawę i warsztaty zorganizowane w ramach EDD. Uczestnicy grup malarskiej i witrażowej pełnili rolę pełnoprawnych współgospodarzy spotkania. Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty malowania na jedwabiu – prowadzone przez Miladę Tokarską, zdobienia porcelany – Sylwii Krzemianowskiej, witrażowe Anny i Piotra Łukasiewiczów. Powstało „ogrodowe paneau” – dzięki tym odważnym, którzy zechcieli zostawić ślad pędzla.

Formuła otwartej wystawy na zakończenie, połączona z możliwością szerszej prezentacji wcześniejszego dorobku, na tyle ośmieliła niektórych, że idąc za ciosem zaprezentowali także inne swoje wcześniejsze prace. Podziw i niedowierzanie odwiedzających mógł upewnić zdecydowanych, że ich dokonania naprawdę się podobają i są warte kontynuacji.

Dla nas, prowadzących warsztaty było ogromną satysfakcją widzieć efekty wielogodzinnej pracy cieszące autorów i ich bliskich. Najszym pragnieniem było, aby warsztaty stały się zachętą do dalszych, indywidualnych, głębszych prób i poszukiwań twórczych przynoszących radość i satysfakcję.

W październiku spotkania warsztatowe są kontynuowane w autorskiej pracowni pani Ireny Kowalczyk – tu powstaną prace z gliny, wypalane i szklawione. W ramach Uniwersytetu miały miejsce dwie wycieczki, włączona do programu – do Kazimierza nad Wisłą i do Płocka. A 25 października odbyła się prelekcja Prof. Andrzeja Olszewskiego p.n. "Art Deco". W listopadzie będziemy mieli okazję spotkać się jeszcze na warsztatach zdobniczych – technik mieszanych.

Na wykładach i na wycieczkach są mile widziani nie tylko stali słuchacze Uniwersytetu – zachęcamy do uczestnictwa wszystkich zainteresowanych mieszkańców Podkowie.

**Anna i Piotr Łukasiewicz**



Uniwersytet Otwarty  
**POKOLENIA**  
w Podkowie Leśnej

**UNIWERSYTET  
OTWARTY POKOLENIA  
W PODKOWIE LEŚNEJ**

Zgodnie z informacją podaną w poprzednim Biuletynie Urzędu Miasta, 27 września br. Uniwersytet Otwarty POKOLENIA, **wykładem prof. dr hab. Anny Brzezińskiej pt „Kochajmy życie” rozpoczął drugi semestr swojej działalności.**

Wykład poprowadzony z niezwykłą pasją wzbudził bardzo duże zainteresowanie naszych słuchaczy. Pani Profesor Brzezińska, psycholog, wykładowca w Szkole Wyższej Psychologii Społecznej zwróciła m. in. uwagę na to jak nasza kondycja psychiczna, która uzależniona jest od relacji z innymi ludźmi, wpływa na jakość naszego życia na każdym jego etapie.

O zainteresowaniu naszym Uniwersytetem może świadczyć wypełniona do ostatniego krzesła sala kinowa MOK. Wśród zaproszonych gości byli Burmistrz Andrzej Kościelny, Przewodniczący Rady Miasta Marek Michaelli oraz przedstawiciele Uniwersytetu Trzeciego wieku z Milanówka.

Więcej informacji o naszych zajęciach znajdziecie Państwo na stronie [www.podkowalesna.pl/](http://www.podkowalesna.pl/) >organizacje pozarządowe> uniwersytet, oraz pod tel. 0 512 425 777 i na tablicy informacyjnej w Miejskim Ośrodku Kultury w Podkowie Leśnej.

**Beata Tarłowska**

## SPECJALNA OFERTA TKKF OGNIKO PODKOWA – RABAT DLA MIESZKAŃCÓW PODKOWY LEŚNEJ

| Duże konie                    |                           | Dni powszednie                   | Weekend<br>(sobota, niedziela)   |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 godz.                       | 8.00-15.30<br>15.30-20.00 | 15/20<br>30                      | 35                               |
| karnet 16 jazd<br>(1 semestr) |                           | 400                              | 450                              |
| lonża (1/2 godz.)             |                           | 25                               | 25                               |
| Kuce                          |                           |                                  |                                  |
| 1 godz.                       | 8.00-15.30<br>15.30-20.00 | 15/20<br>30                      | 35                               |
| Karnet 8 jazd lub<br>więcej   |                           | 160+20 za każdą kolejną<br>jazdę | 200+25 za każdą kolejną<br>jazdę |
| lonża (1/2 godz.)             |                           | 25                               | 25                               |

ceny podane w złotych

Jazdy w dni powszednie w godz. 8.00-15.30 (od 12.00-14.30 cena na karmienie koni)

Przeza 15zł/godzinę. Zapisy u instruktorów dzień wcześniej.

Warunek: przedstawienie dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego zameldowanie lub zamieszkanie na terenie miasta Podkowa Leśna.

Karnet rodzinny – zniżka 10%

Warunek: wykupienie karnetów na jazdy przez minimum 2 osoby z tej samej rodziny (niezależnie na które konie)

Szczegółowe informacje na stronie [www.tkkfpodkowa.hg.pl](http://www.tkkfpodkowa.hg.pl), telefon do instruktorów (022) 758-94-26.

**Artur Stachurski – Prezes TKKF**

## PIKNIK EKOLOGICZNY

**23 września** na nowym boisku Szkoły Samorządowej odbył się piknik tematyczny „**Czym skorupka za młodu nasiąknie...**”, na który przybyło wiele dzieci ze szkół podstawowych i z zerówki wraz z rodzicami. Poprzez gry i zabawy (tor przeszkód, tor wodny, ekokręgle, ekogolf, gra 'Segregator' i 'Śmietnik') propagowaliśmy ideę odzysku surowców wtórnych za pomocą rekwizytów – odpadów typowych dla naszych domów.

Jury w składzie: Andrzej Kościelny, Ewa Domaradzka, Agnieszka Kajzer, Krystyna Danecka i Bożena Tomaszek rozstrzygnęło konkurs plastyczny 'Historia jednego śmiecia' oraz wręczyło dyplomy i nagrody dla klas.

Dzieci otrzymały także 'Certyfikaty Ekspertów Selektywnej Zbiórki Odpadów', a ponieważ dla szkoły zakupiliśmy 4-częściowy stelaż na kolorowe worki do segregowania odpadów, uczniowie będą mogli codziennie wykazywać się zdobytą wiedzą. Spotkanie zakończył grill, podczas którego zjedzono aż 30 kg kiełbasy!

Dziękujemy panu Burmistrzowi oraz Urzędowi Miejskiemu za wsparcie finansowe i współpracę, Dyrekcji Szkoły Samorządowej za otwarcie się na nasze inicjatywy, nauczycielkom klas 1-3 oraz zerówki przedszkolnej za włączenie się do akcji edukacyjnej, pani Joannie Szulc – wychowawczyni naszej klasy – za pomoc przy realizacji wszystkich projektów, a przede wszystkim dzieciom i rodzicom za liczne przybycie i wspólną zabawę!

Mamy nadzieję, że firma 'Aminex', odpowiedzialna za odbiór segregowanych odpadów w Podkowie Leśnej, umożliwi naszej szkole i dzieciom kontynuowanie akcji poprzez szybkie podpisanie korzystnej dla szkoły umowy.

**Organizatorzy pikniku  
rodzice dzieci z klasy III B**



(więcej zdjęć  
na stronie internetowej  
urzędu)